

Vörös Lobogó

AZ RKP ARAD VÁROSI ÉS RAJONI BIZOTTSÁGA,
A VÁROSI ÉS RAJONI NEPTANÁCS LAPJA

XXIII. évfolyam, 7011. szám | Vasárnap, 1967. október 1. | 4. oldal, 25. bani

A Termés Napja

Alljunk be mi is az ünneplők sorába!

Azzal a jóérzéssel köszöntjük szövetkezeti parasztágunkat, hogy kinőtte, s levetette régi szerepkörét, egyenrangú tagjává vált társadalmunknak.

Ünnepelünk. Minden év október első vasárnapján őket köszöntjük, a szántóföldek névtelen hőseit, azokat a nagyszerű embereket, akik bizalommal és lelkesedéssel követik pártunk marxista-leninista politikáját s minden erejüket latba vetik, hogy többet termeljenek, hogy bőségesebb legyen életünk. Van valami gyönyörű, mélységesen emberi abban a munkában, amit a földeteken végeznek. Hiszen erejüknek egyik felével a termést takarítják be, másikkal már a jövő évi kenyérnek valót vetik...

Ünnepelünk, közben eredményeinkről, feladatainkról beszélünk. Ez az októberi vasárnap nemcsak ünnep, hanem alkalom arra is, hogy mérleget készítsünk az elmúlt évről, számba vegyük eredményeinket, meglássuk, hol tévedtünk, hol van még javítani való s mi a teendőnk. Mert ilyenkor arról is beszélünk, hiszen elválaszthatatlan két dolog ez. Valahogy úgy összenőtt, hogy talán furcsa is lenne kettéválasztani.

Száz és száz kiállítás nyitja ma meg kapuját. S ezeken mindenki láthatja azt a fejlődést, azokat az eredményeket, amelyeket a szocialista mezőgazdaságunk csak egyetlen egy év alatt elért. Nem szeretnénk ünneprontók lenni, hogy számokkal terheljük az olvasót. Az eddigi eredmények, jóvólátatok számok nélkül, szavak súlyával is érzékelteni tudjuk. Annál is inkább megtehetjük, mert az ünnepi készülődés napjaiban a fő feladat mégis csak a termés betakarítása, a jövő évi kenyérgabona magágyának előkészítése maradt. Mert jövőre még nagyobb buza, kukorica, tej, hus, tojás-termelést akarunk elérni. Ezt is tüzték ki célul mezőgazdasági termelőszövetkezeteink, állami mezőgazdasági vállalatok.

Ugy lehet, hétköznapi dolgoknak tűnnek ezek. S azok is, s vannak még nehezebbek, hibák. De most, ünnepkor se feledjük: ha azokat megszüntetjük tovább növekszik parasztágunk életszínvonal, többet terem a föld, jobban fizetnek az állatok.

Ennyit az ünnepen a hétköznapi dolgokról. Most pedig emeljünk poharainkat, hangozzanak a jókívánságok, szóljon a zene, perdüljenek táncra a párok. S majd holnap, újult erővel lássunk munkához, hogy amikor majd jövő ilyenkor megint találkozunk, ünnepünk még tartalmasabb, megalapozottabb legyen.



BOSEG

Dobrudsza gyümölcsöse

Castelutól Medgidiaig, a Konstanca-Cernavoda országút mindkét oldalán több kilométeren terül el Dobrudzsa és egyben az ország egyik legnagyobb, legkorszerűbb és legszebb gyümölcsöse: a medgidiai állami mezőgazdasági vállalat öszi-barack-ültetvénye. Itt, a Carasuvölgy közelében megteremtették az ember szorgalmának munkája gyümölcsének újabb tanujelét.

Egy évtizede annak, hogy Medgidia észak-keleti naposított lankáin megjelentek a barackültetvény első cseméi. Stan Diaconu mér-

nök, Anatolie Andricut és Tatiana Georgescu mesterek még emlékeznek a kezdet nehézségeire, a helybeliek csökönységre, egyesek kétkedéseire: „nincs hagyomány”, „nincs víz”, „csirájában elpusztul”. „De a tudomány és az ember erős akarata győzött. A föld termékenységet feljuttatott, a nap melege bőségesen áradt, a vizet pedig a „két lépésre” lévő Carasuvölgyből a csemék tövéhez vezették. S a csemék megerősödtek, megnöttek, egyre nagyobb területet foglaltak el.

1959-ig 220 hektárt telepítettek.

A második ültetési szakasz 1964-ben kezdődött és máig újabb 146 hektárral gyarapodott a gyümölcsös. Az eddig telepített gyümölcsök újabb értékes fajtákkal gyarapodtak, mint például a Cardinal, a Dixiret, a Redhaven, a Hallenhaven, a Joubile, a Southland és mások, több mint 100 új elnevezéssel gazdagítva a nyilvántartási könyveket és a helybeliek szokásait.

Amikor a fák virágzanak, Medgidia magaslatáról nézve olyan ez a gyümölcsös, mint egy lángoló tenger. Stan Diaconu mérnök, a vállalat öszi-barack farmjának vezetője, NICOLAE SIMION, az Agerpres Dobrudzsa tartományi tudósítója

(Folytatása a második oldalon)

Aki a virágot szereti...

Emlékeznek még arra a néhány nappal ezelőtti borongós, őszi reggelre? Nos, akkor történt. Sietve vágtam át a CFR-palota előtti parkon, hogy mielőbb a Lacului utca sarkán lévő villamosmegállóhoz érjek. Már távolról láttam, hogy valaki ott szomszótól a zsebkendőnyi zöldövetet középen emelkedő virágcsomót. De eleinte úgyet sem vettem rá. Gondoltam bizonyára valamelyik kertészlány, aki a virágok között. Csak amikor már az ágyás közvetlen közelébe értem, akkor vettem észre, hogy szó sincs ilyesmiről. De nem ám, egészen más történet! Nem kertészlány, hanem jólöltözött asszony-

ka szedegette ki a gruppokból a szőnyegszerű mintákat alkotó dísznövényeket egyre mára és rakosgatja szorgalmasan a földre helyezett táskába.

Igy van az, ha egyeseket elragad a lendület. Képesek mindent elkövetni azért, hogy kellemesebb tegyék otthonukat, házukat. Szép is lenne az az igyekezet, ha nem ejtene fölt a erkölcsi bizonyítványon. De föltot ezt s ennek folytán a régi jó közmondás, hogy „aki a virágot szereti — rossz ember nem lehet”, egyeseknél így módosul: aki a virágot szereti — lop a parkból! kj.

Hol marad a művész iránti tisztelet?

Elcsendesedett a nagy művész köszöntő, szívből fakadó, forró taps. A nézőtérben élők a rájuk váró felejthetetlen élmény tudatában feszült figyelemmel tekintenek a színpad előterében álló Ion Voicu-ra, a hegédi világhírű hazai mesterére.

Mozart 5. számú Adur hegedűversenye, ez a finom, érzelmegdag muzsika a virtuóz művész nagyszerű előadásában lenyűgöz, magával ragadta, körülölelte a hallgatókat. S amikor szinte már megfeszültek a külvilágról, emberi hangok ragadtak vissza a valószínűségbe. Egy hangversenyterembe egyáltalán nem illő, félig suttogó, kacagó, neszező hangok.

Az előttünk lévő három sort formaruhás diáklányok foglalták el. (A textiltiskola tanulói).

szóra érdemes

Onnan eredtek a hallgatókat, de még az előadóművész és a zenekart is egyaránt zavart hangok. Beszélgettek, kacarásztak, ide-oda forgatták fejüket, türelmetlenül fészkelődtek helyükön. Még azokat a társaságokat sem hagyta nyugton, akik figyelnél szeretettel volna a zenére, akikben már ébredőzében van a komoly muzsika iránti szeretet. Ok unták magukat s valahogy csak szórakozni kellett ahár a nagy többség és az ilyen nagy művészek kijáró tisztelet rovására!

Összintén szólva, mászás kö szett le a színpadról, amikor a színpadon a leánycsapatot

lávazni láttuk. Így legalább a csodálatosan hegedűversenyt hallgathattuk végig zavartalanul. Az ehhez hasonló jelenség nem újkeletű. Az elmúlt évad több vasárnap délelőtti — ifjúságának nevezett — hangversenyén volt alkalom a jelenség ismétlődését tapasztalni, legnagyobb bosszúságunkra.

Már régen tollhegyre kívánczik. Hogy miért csak most irunk róla? Az új évad kezdete készített erre a lépésre. Reméljük szeretnénk, — ez valamennyi hangversenyelátogató közös óhaja — hogy 1967–68-ban nem zavarják majd a művelőzetet a fejtel-

mezetlenkedő, beszélgető tanulók. Mert valóban nagyszerű kezdeményezés az, hogy Beethoven, Mozart, Csajkovszkij, Liszt, Enescu és a többi klasszikus zeneszerző alkotásainak szeretetére igyekezzünk nevelni a fiatalokat. Azonban meggyőződésünk: azoknak a gyermekeknek és fiataloknak a távolmaradása, akik semmi hajlamot nem éreznek a komoly zene iránt, nem jelent veszteséget. Helyes volna, ha az ilyeneket iskolájukban sem köteleznék hangversenyelátogatásra. Hasznuk így sem származik belőle. Távollétükkel a többi hallgató nyugodtan átadhatja magát a hangversenyek búvároletének, zavaró „mellékzöngék”, „közbeszólások” nélkül. (BALAJ)

Nicolae Ceausescu elvtárs vacsorát adott

Nicolae Ceausescu elvtárs és felesége szombat este vacsorát adott Todor Zsivkov elvtárs és felesége tiszteletére.

Részt vettek a következő elvtársak: Alexandru Birladeanu, Alexandru Drăghici, feleségével, Ilie

Verdet feleségével, Iosif Banc feleségével, Manea Mănescu, Mihai Dălea feleségével, Andrei Păcuraru, az RKP KB osztályvezetője, valamint Georgi Bogdanov, Bulgária bukaresti nagykövete.

A vacsora meleg, elvtársi légkörben folyt le.

Elutazott a Belgiumi Kommunista Párt küldöttsége

Szombat délelőtt elutazott a fővárosból a Belgiumi Kommunista Párt küldöttsége, amely Marc Dru-

maux elvtárs, a párt alelnöke vezetésével az RKP KB meghívására látogatást tett hazánkban.

A Băneasa repülőtérén a küldöttséget a következő elvtársak bucsúztatták: Alexandru Drăghici, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának és Allandó Elnökségének tagja, a KB titkára, Manea Mănescu, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának póttagja, a KB titkára, Ghizela Vass és Bujor Sion, az RKP KB osztályvezetői, Andrei Stefan, az RKP KB első osztályvezető-helyettese.

(Agerpres)

MILYEN IDŐ VÁRHATÓ?

Az aradi meteorológiai intézet jelenti: ma, október 1-én általában szép, meleg idő. Kévs felhő és fűtő eső lehetséges. Gyenge délnyugati szél. A hőmérséklet emelkedik. A legmagasabb nappali hőmérséklet 22–26, a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet pedig 5 és 12 fok között váltakozik. Reggel helyi ködképződés.

Várható időjárás október 2-án és 3-án: változóra forduló idő, nappali felhőátvonulásokkal. A hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz.

Todor Zsivkov elvtárs látogatása országunkban

Todor Zsivkov elvtárs és felesége országunkbeli baráti látogatása során Nicolae Ceausescu elvtársal és feleségével együtt szeptember 29-án és 30-án Kolozsvár és Maros-Magyar Autonóm tartomány vendége volt.

Megtekintettek iparvállalatokat, falvakat, ahol a magas rangú ven-

dégeket a helybeliek minden meleg szeretettel üdvözölték. A két vezető vadászaton v részt Iosif Banc, Mihai Dălea elvtársak és Nicolae Veres elvtárs, RKP Maros-Magyar Autonóm tartományi bizottságának első titkára, valamint Georgi Bogdanov Bulgária bukaresti nagykövete kíséretében.

TÁVIRATOK

Excellenciája

MAKARIOSZ érseknek

Ciprus Köztársaság elnökének

NIKOSZIA

Ciprus Köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából a román né Románia Szocialista Köztársaság Allamtanácsa és a magam nevben szívvel üdvözlömetet tolmácsolom Excellenciádnak. Jó egészséget és személyes boldogságot kívánok Önnek, felvirágozt a ciprusi népnek.

CHIVU STOICA

Románia Szocialista Köztársaság Allamtanácsának elnöke

CSU EN-LAJ elvtársnak

a Kínai Népköztársaság Allamtanácsa elnökének

PEKING

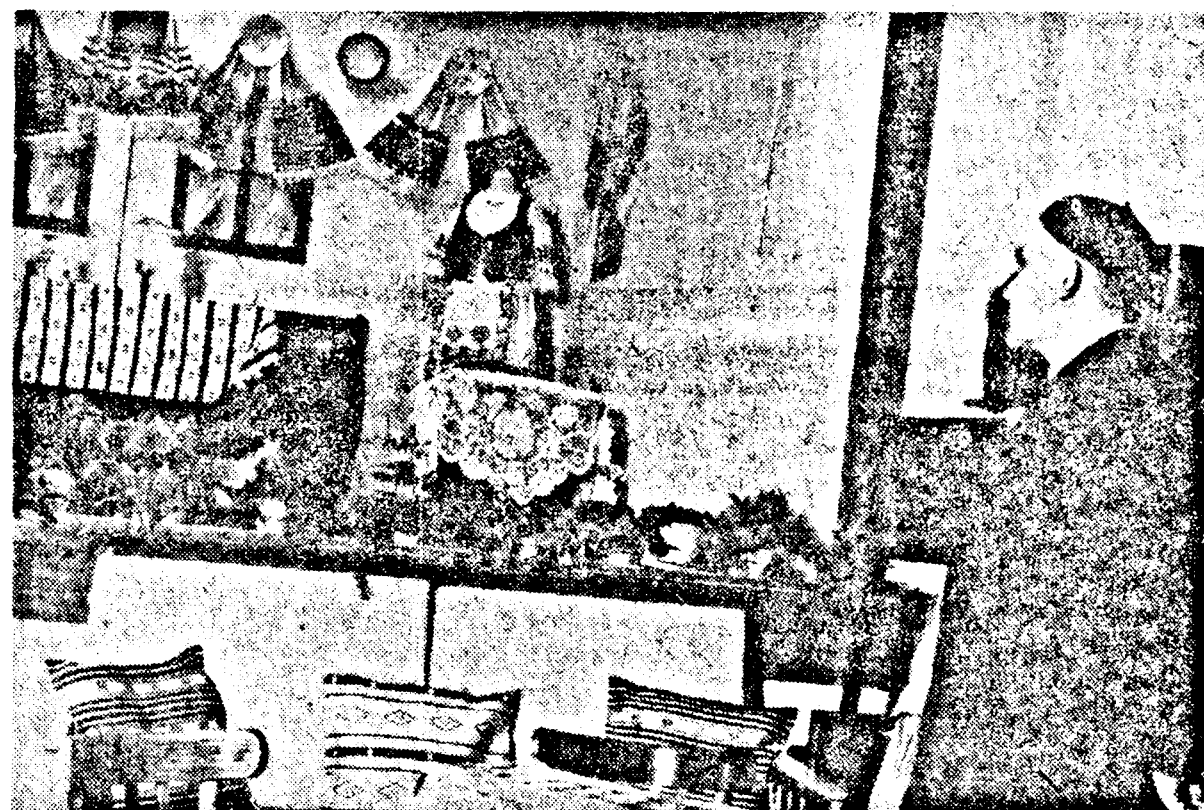
A Kínai Népköztársaság kikiáltásának 18. évfordulója alkalmából meleg jókívánságaimat küldöm Önnek, a Kínai Népköztársaság Allamtanácsának és az egész kínai népnek.

A román nép mélyes tisztelettel és barátsággal viseltetik a testvéri kínai nép iránt, szívből örvend a Kínai Kommunista Pár vezetete dolgozó kimagasló eredményeinek és újabb sikereket kíván nekik a szocialista társadalom építésében.

Kifejezem azt a meggyőződésemet, hogy a marxizmus-leninizmus és a szocialista internacionalizmus elvein alapuló román-kínai barátsági és sokoldalú együttműködési kapcsolatok tovább fejlődnek a két ország, a szocializmus és a világbéke ügye érdekében.

ION GHEORGHE MAURER

Románia Szocialista Köztársaság Minisztertanácsának elnöke



A Termés Napja alkalmából megnyit népművészeti kiállításon.

NEMZEDÉKRŐL — NEMZEDÉKRE!

Kovács Géza anketja

badabbnak érezzük magunkat és ez így van rendjén — fogalmazta meg egy most érettségizett fiatal, s ebben mintegy kifejezésre juttatta azt az életfelfogást, amely ma az egész ifjúságra vonatkozik. Ez a minden újért lelkesedő, modern életfelfogás azonban nem utközmentes. Szembetalálja magát bizonyos korlátokkal, konvenciókkal és az idősebb generáció részben vagy egészen magyarázható ellenszenvével. Innen adódik, a generáció-probléma. „Szüleim nem értik meg, hogy amihez ők harc árán jutottak, mi készen kaptuk, s nekünk ez természetesen tűnik” — fogalmazta meg egy vidéki lány tömören a kérdést. „Más szellemmel neveltek — folytatta a továbbbiakban — s ez sok ellentmondásra ad okot”. Nézzük meg közelebbről, hogyan mutatkozik ez az annyira feljutt generáció-probléma. Anketünk közel száz most érettségizett fiatal véleményét összegezi. Nagyrészt lázadó, vannak azonban fordított előjelű hangok is. Miben látja tehát az ifjúság a két generáció ütközésének főbb problémáit?

A válaszok leg-többje

Uj életritmus alakult ki. A XX. század merész, minden újért lelkesedő társadalmá egy új, mindenben forradalmi ifjúságot nevelt ki, mely felfelé tör, tel erővel feszgeti a körötte lévő elavult korlátokat. Uj életformát követel munkában, szórakozásban egyaránt. „Sza-

„Az idősebbek ragaszkodnak saját felfogásukhoz, egyáltalán nem igyekeznek megérteni a fiatalok világát. Sok esetben lehetetlennek teszik, hogy a fiatal ösztönét forduljon hozzájuk, kinevelik. Nem értik meg, hogy ami nekik semmisség, az nekünk talán nagyon is sokat jelent. Néha igyekeznek ráerőszakolni véleményüket a fiatalokra és ez még a jobbik eset. Sokkal rosszabb, ha a saját volt céljait rajtuk keresztül akarják elérni”. Így az egyik első éves mérnökjelölt lány. Az utolsó mondatot különböző megfogalmazásban többen is idézik. Különösen a pályaválasztásban nyilvánul meg ez tekintetben a szülő és az új nemzedék ellentéte. Régi vágyak, álmok kergetése, a valóság vagy az új nemzedék óhajának figyelmen kívül hagyásával. E tekintetben kétségkívül helyesen tapintanak az ütközések egyik forrására a fiatalok.

Vannak azonban sokan, akik általánosítanak. Eltulozzák a kérdést túlzéssé, apróságokra ingerlékenyek. „Az idősebb generáció ki mondhatatlan ellenszenvet tanúsít a fiatalok iránt. Talán elfelejtették, hogy ők is voltak fiatalok? Vagy talán éppen ez fáj nekik? Nem értik meg, hogy ma már más

szokások szerint élünk” — írja az egyik lázadó. Mások a divat, a tánc, a zene és egyéb szórakozásban felmerülő megítélésben tartják konzervatívnak az idősebb generációt. „Elitélnek bennünket, ha divatosan öltözködünk, vagy a modern táncok iránt lelkesedünk... A mai fiatalság nem lehet olyan, mint mikor szüleink vagy nagyszüleink fiatalok voltak, hiszen ez azt jelentené, hogy nem fejlődött semmit a világ” — olvassuk egy másik válaszból.

Mások túlérzékenységről

tesznek tanúságot; megfigyelőképességük csodálatos. Különösen az idősebb generációt illetően. „A felnőttek követendő példaként álljanak előttünk és helyette nagyon sokszor hibákat vesszük észre. Helyes, hogy rossz példát is látunk, hogy ne kövessük, de erre nem nagyon figyelmeztetnek, mert ugyebár minket megbűntetnek, ha elfelejtünk villamosjegyet váltani, de ha egy jegykezelő a háromlejtésre nézi és kérjük a vizs-

(Folytatása a 2. oldalon)

Az új egyetemi év küszöbén

október eleje minden évben hozza a tanévnyitást a felsőoktatási intézetekben. A diákok zréi ismét össztalálkoznak a udó után. Új diákokhoz, újak, korszerű laboratórium nyílnak meg. Már az első napon számos újdonság lesz része hazánk egyetemi életének. Nemrég Ploiesti is emi központ lett az új Költői Intézet megnyitása révén. Ezzel 16-ra emelkedett az emi központok száma. Az intézetben közkeletű foglalkozásokat foglalkoztatnak: a diákok számának növekedésével és a felsőfokú gazdasági oktatás javítása céljából a bucsi Gazdaságtudományi Akadémián megkezdte a fakultások számát. Ugyancsak a fővárosban, a Gheorghe Gheorghiu-Politechnikai Intézetben megkezdte az atomerőművek osztályát, Temesvári Egyetem keretében új gazdasági fakultás foglalkoztat.

A fentiekhez járul még, hogy létesítették több, mint 120 új programot, amelyek alapján kidolgozták az építészeti, mezőgazdasági, orvostudományi, gyógyszerészeti, társadalomtudományi és testnevelési tantervet, csökkentették egyes tantárgyaknál a vizsgák számát, kiemelték a 211 egyetemi kurzus tankönyvet. Most van nyomtatás alatt egy új egyetemi politikai gazdaságtan és a politikai tanulmányok alapjait tartalmazó tankönyv.

A tanévnyitási előkészítése közben megkezdődött a tanévnyitási feladatokat az egyetemi ifjúság tanulási és életkörülményeinek javítását szolgáló építkezések. A kolozsvári és lasi Petru Groza, illetve Ion I. Caraculac de la Bragadonai intézetekben működő állatorvosi akadémia keretében rövidesen szünetel a tanterv megkezdését. A diákokhoz és a tanterv megkezdését több, mint 5000 helyett bővült országos viszonylatban.

Úgy említi méltó még az ösztöndíjak új rendszere. Az ösztöndíjakat elsősorban a tanulásban tanúsított előmenetel alapján ítéljük oda az ifjaknak, tekintetbe véve a szülő, vagy a törvényes eltartók jövedelmét is. Az idei egyetemi évben a hallgatóknak több, mint 60 százaléka részesül teljes, vagy részleges ösztöndíjban.

ADINA PRISTAVU,
az Agerpres szerkesztője

Mindenkinek tudnia kell

Villáminterjú

A napokban jelent meg a városi néptanács végrehajtó bizottságának 500. számú rendelete. Ezzel kapcsolatosan tettünk fel néhány kérdést Neamtu Nicolae elvtársnak, a városi néptanács szervezési osztálya vezetőjének.

— Tudomásom szerint, az 500. számú rendelet több problémával foglalkozik s így lehetetlen lenne valamennyi részletet tárgyalni. Eppen ezért kérem, tájékoztassa olvasóinkat a rendelet főbb pontjairól.

— Az említett rendelet 7. szakaszának 53. pontja városunk valamennyi tevékenységi területére kiterjed. A rendelet pontosan meghatározza azokat a feladatokat, amelyek egyrészt a honpolgárokat, másrészt pedig az intézményeket, vállalatokat hárulnak. Az első szakaszban például a város arculatának, urbanisztikájának kifogástalan megőrzésével, annak további fejlesztésével kapcsolatos tennivalókat határoztuk meg. A 2. szakaszban a közüzinszolgáltatás, egészségügy, a 3-ban a lakosok kötelezettségeiről van szó. A további négy szakasz előírásai a közüzin, közlekedéssel, a közszállítással és más közérdekű kérdésekkel foglalkoznak.

— Mi tette szükségessé a rendeletben foglalt intézkedések foganatosítását?

— Az évek folyamán azt tapasztaltuk, hogy bár városunk lakossá-

gának döntő többsége tisztában tartja a néptanács végrehajtó bizottságának és a többi állami szerv által meghatározott együttélési normákkal és szabályokkal, a város tisztartásával, a közlekedéssel, a lakásalap karbantartásával, s más kérdésekkel kapcsolatos előírások, akadnak még olyan honpolgárok is, akik tudatlanságból, figyelmetlenségből vagy egyesek talán rosszindulatból semmibe veszik az államhatóság helyi szerveinek intézkedéseit, fittyet hányva a képviselők s az állami apparátus utasításaira, figyelmeztetéseire. A rendelet 5—100 lejjel terjedő pénzbírságot ró mindazokra, akik figyelmen kívül hagyják annak előírásait. A városi néptanács 500. számú rendelete megjelölésével egyidejűleg érvényét veszti a hasonló kérdésekkel foglalkozó 1962-ben kiadott 20. számú rendelet.

— Milyen formában szerezhet tudomást a lakosság e

rendelet tartalmáról, hogyan tanulmányozhatja részleteiben is azt?

— A szobán forgó rendeletben az újonnan megfogalmazott előírások mellett szükségesnek véljük egyes régebbi szabályokra is felhívni a lakosság figyelmét. Erre azért volt szükség, mert sokan a szocialista együttélés legelőkelőbb követelményeit sem ismerik, minnek folytán olykor talán akaratuk ellenére kisebb-nagyobb kihágásokat követnek el. A rendelet egyelőre még csak plakátformában jelent meg, amit a város valamennyi kerületében már ki is függesztettünk. Hamarosan broszúra formában is megjelentetjük e nagy jelentőségű rendeletet. Reméljük, hogy ilyen módon a város valamennyi honpolgára megismeri e rendelet tartalmát, s igyekszik is foglalkoztatni tartani azt.

Dobrudzsa gyümölcsöse

(Folytatás az első oldalról)

zetője méltán illeti a legszebb jelzőkkel az ültetvényt.

A beérett gyümölcs olyan nagy, olyan színben pompázik, annyira zamatos és illatos, hogy hirt-

messe a határon túlra is eljutott. Az idén csupán exportra 2350 tonna őszibarackot igényeltek, ami a gyümölcsös termésének mintegy 70 százalékát teszi ki. Kontinensünkön Ausztria, Csehszlovákia, Dánia, Svájc, a Német DK, Németország SZK, Lengyelország, Svédország és a mediterrán baracktermelő leggyakoribb ügyfelei. Az ország exporttermelésének csaknem egyharmadát fedezi ez a gyümölcs. Jövedelme meghaladja a 15 millió lejt.

A szerzett hírnevet meg kell tartani és erősíteni — mondotta Marin Tudoran mérnök, az állami mezőgazdasági vállalat igazgatója. Ezért egyetért az egész munkaközösséggel az új gyümölcsösítésre a munka egy pillanatra sem szünetel. A farm egész munkaközössége kíváncsi, hogy a végén az összes munkálkodókat a trágaszorást, szántást, kapálást, az őszi, téli és tavaszi permetezést, a nyeseletet, a ritkítást,

Teljes kapacitással

A baházsfalvi faipari kombinátban teljes kapacitással működésbe lépett a régebbi farostelemez részleg. Az új részleg magas műszaki színvonalú gépsorokkal és felszerelésekkel látta el, amelyek biztosítják a nagyfokú gépesítést és automatizálást. A vezérlő tábláktól néhány szakmunkás az egész gyártási folyamatot irányíthatja.

AZ aradi Állami Filharmónia versenyvizsgát hirdet

az énekkarban megüresedett létszámok pótlására.

Jelentkezési feltételek:

- Megfelelő hangnagyság.
- Kottaolvasás első látásra.
- Központosított tanulmányok.
- Korhatár nőknél 30, férfiaknál 35 év.

A versenyvizsgát szeptember 4-én és 5-én, október 3-án, délután fél 6 órakor tartják az intézmény székhelyén (Kulturpalota).

A felvételi kérvényeket naponta 3 óráig lehet a Filharmónia titkárságához benyújtani.

UTUNK

a szeptember 29-1 szám tartalmából

Márki Zoltán: Udvozlünk, tanulás! Szabó Zoltán: Ember a fe-nyők között (Ostálykönyv), Szócs István: Kerekasztal — szöveg-tek-kei című írásai.

SZÜLOFÖLD: Horvát Imre: Miért éppen Des? Tabák László: Látomásos éjszaka. Nagy G. Károly: A Köröstől a tengerig című írásai. Imets László: Kazinczy Gábor és Szakács Béla grafikája.

Bagdi Sándor két humoreszkje: A hosszú élet titka. Nyerni, vagy nem nyerni. Váradi László: A kölyökkarcsa című elbeszélése.

Hervai Gizella, Ion Caranion, Kiss Jenő, Fábán Sándor, Balla Zsófia, Jankó Béla versei és fordításai.

Kántor Lajos Fodor Sándor új kötetéről. Lakatos István az első kolozsvári balett-előadásokról. Ueress Dániel: Evadnyítás előtt Sep-sizentgyörgyön. Gergely Géza a dokumentumdrámáról. Marton Li-li interjúja Ion Sima festőművészessel párizsi utjáról.

László U. Ferenc: Fesztivál után — fesztivál előtt című írása. Kisportrék az Enescu-fesztiválról: Radu Aldulescu, Zubin Mehta, Van Cliburn.

Dörrennatt (17.), Levélváltás. Keresztjévtény, Új könyvek, Ország. Világ.

MEGJELENT a korunk

9. száma
A tartalomról

Demeter János: Megújuló felső-fokú oktatásunk * Miron Constantinescu: Új utakon a szociológiai kutatás * Sztranyiczki Gábor: Konkrét társadalomtudomány és módszer * Imreh István: A bálványosváraljai falukutatás * Bözödi György: A Székely bányá forrásai * Kisérlet érdekes történelem-oktatásra * Tanitsuk korszerűben a latint * Móricz Zsigmond * magnószalagon * Victor Săleanu. A szociológia távlatai és teendői * Máthé Jakab: Az etnolingvisztika kérdései * Szilágyi Julia: Kié a régi Korunk? * Földes László: A sémától a lélek gyökeréig * Egy gazdag életet kezdte * Enescu budapesti hangversenyeiről * Krupp után Rothschildék * Verwoerd elnök gyilkosa * Jugoszláv költők versei * Bálint Tibor, László József, Szász János jegyzetei * Emanuel Anca, Mircea Bulgaru, Csehi Gyula, Dánielisz Endre, Fazoli Sándor, Gáll Ernő, Jordáky Lajos, Kántor Lajos, Lakatos István, Mirk László, Muzsnai Árpád, Nyári László, Offenberger Gusztáv írásai. Lászlóffy Aladár versei.

KRONIKA — TEKA — TALLOZAS

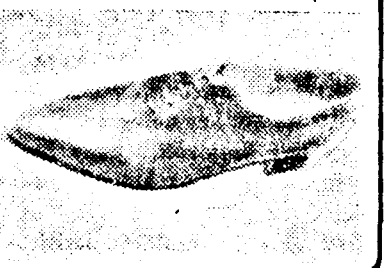


Rendeljen divatos női és férfi cipőt!

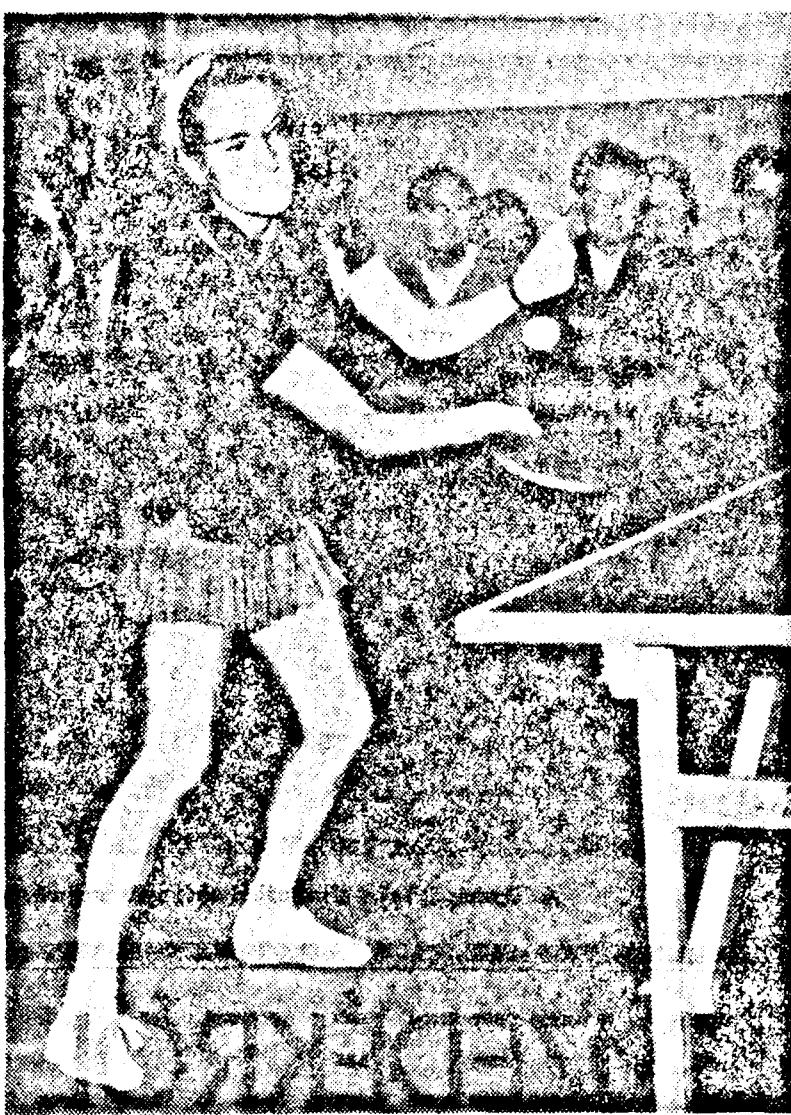
A Muncitörul Pieler termelőszövetkezet 5, 33, 18 és 31 számú egységeiben

Női táska a 38-as, szőrmepapát a 48-as egységekben rendelhet. Pontos kiszolgálás, elsőrendű hozzáállás.

(226)



Tervezd a VÖRÖS LOBOGÓ!



Jelenet a Uoina — La Palette asztaltársaság találkozásáról.

hova menjünk hol szórakozzunk

filmek

MURESUL: Surcouf, hét tenger tigrise (8. 10. 12. 14. 16. 18. 20.).

STUDIO: A fekete párdurc (10. 12. 15. 17. 19. 21.).

IFJUSÁGI: Szakok között. Ki-egészítés: A gondolkodás eszközei (10. 14. 16. 18. 20.).

generáció kapcsolatát — fejt ki véleményét egy új mérőskálával. Vannak, akik csak az ifjúságban látják a hibát. Értékelik az idősebbek gazdagabb tapasztalatait, elítélik a nagyképű hóbortosságot, de ugyanakkor egyoldalúan általánosítanak.

Mindent összegezve

tanulásgénet levonhatjuk, hogy a generáció-probléma létezik, ez viszont nem elvi, nem is annyira tartalmi, de sokkal inkább formai jellegű. E tekintetben hadd idézzem egyik most érettségizett inatós ifjú véleményét: „A munka során, az egyetértés légkörében létrejövő kapcsolatok bizonyos idő után mindinkább meg fogják szűntetni a generációk közötti létező ellentéteket”. S igaz van annak az első, éves joghallgatónak is, aki szerint a probléma nem olyan nagy, hogy ez a társadalmi fejlődésnek ártalmatna.

Tömör és velős válaszok. Mi a végső következtetés? A kérdés nem kényes és bátran szembe kell nézni vele mindenütt: iskolában, családban, munkahelyen egyaránt. Meg kell hallgatni türellemmel a fiatal és időt. A probléma megéri a bővebb társadalmi ankétot. A közvéleménykutatás a modern szociológia pompás eszköze.

VICTORIA: X komizár. Ki-egészítés: A szinksz mosolya (11. 14. 16. 18. 20.). Vasárnap reggel 9 órakor: A kis álmódok.

PROGRESUL (Ujrad): Veszélyes feleségek (15). A három testőr (17. 20. vasárnap 10 órakor matiné).

SOLIDARITATEA (Gáj): Werner Holt kalandjai (10. 14. 17. 20.).

MIKELAKA: A postakocsi. Ki-egészítés: Ki találta meg a kesztyűt. (15. 17. 19 órakor).

GRADISTE: A névtelen csillag. Kiegészítés: Szocialista házánk felvirágzásának útján (17. 19. vasárnap 15 órakor matiné).

A VIDEKI MOZIK MUSORA:

PECSKA: Az igazság pillanata. NAGYLA: A boldogság országa és Késérű füvek.

KORTOS: Az ember, aki meggyilkolta Liberty Valencet.

VILAGOS: Juana Gallo.

PANKOTA: A Saint Tropic-i csendőrk.

VINGA: Az órnagy és a halál.

televizio

vasárnap

október 1.

9.00 Pontos idő, időjárásjelentés.
9.02 Torna.
9.10 Gyermekeknek.
10.45 Falusiadás.
12.15 Szimfonikus hangverseny.
13.30 Labdarúgó mérkőzés.
17.45 Magazin 111.
19.10 TV-raport.
19.30 Hírek.
20.00 Nemzetközi könnyűzene.
21.00 A szép boszorkány — játékfilm.
22.25 Robert Cogo belga könnyűzene énekes fellépése.
22.50 Hírek.
23.00 Sport.

rádió

Vasárnap, október 1.

BUKAREST I.

Hírek: 6. 7. 11. 13. 20. 22. 24. 2.55. Könyvzene: 11.03. 18. 19.30. 22.40. 0.05. 2.02. Műsorismertetés: 11.47. Vízálásjelentés: 11.50. Mindenről — mindenkin- nek: 12. Esztrád-hangverseny: 13.10. 19.30. Népdalok és táncok: 14.15. 18.15. 19. 20.10. Őszi pasztell: 14.40. Sport és muzika: 15. Kisszinház: Romulus Vul-pescu: A ruha: 20.30. Táncezen: 21. 22.20. 23. Irodalmi pillanat: 22.30. Időjárásjelentés: 2.

BUKAREST II.

Hírek: 6.30. 7.30. 10. 14. 16. 19. 21. 23. 0.55. Szimfonikus ze-ne: 11. 15. 17.15. 20. 23.20. Né-pzene: 12. 16.30. 19.50. Könyv-ze: 12.15. 12.55. 14.10. 15.40. 17.30. 19.05. 21.10. Opera rész-lek: 12.35. Műsorismertetés: 13.15. Déli hangverseny: 13.18. Operett-részletek: 14.30. 18. Szólisták: 14.45. 16.05. 17. Híres emberek: 19.20. Vételkedő a közönséggel: 15.10. A legszebb dalokból: 20.15. Román dallamok: 20.30. 23.07. Románok: 21.40. Táncezen: 22. 23.44.

Hétfő, október 2.

BUKAREST I.

Hírek: 5. 5.30. 6.30. 7. 9. 11. 13. 15. 16. 11. 20. 22. 24. 2.55. Gazdasági krónika: 11.03. Köny-nyűzene: 11.18. 13.13. 15.50. 18.20. 21.23. 22.50. 0.05. 2.02. Vízálás-jelentés: 11.50. Dalla-mok: 12. Irodalmi műsor: 12.15. 22.45. Népdalok: 12.30. 13.30. 15.20. 16.40. 20.45. Műsorism-ertetés: 13.10. Esztrád-hangverseny: 14. Hirdetőszoop: 15.05. Közle-mények: 15.40. Dal-magazin: 16.15. Három vár... három dal: 17. Az ifjúság antennája 17.10. Kórusművek mesteri: 17.30. Ke-ringők: 17.50. Tudományos ki-látó: 18.05. Otven év távlatából: 18.40. Román dallamok: 19. Sport: 19.30. Zenei variété: 19.40. Egy dal az On címre: 20.20. Rá-dió játéksorozat: Ion Ariszanu. O complicatá stare de feciere: 21.05. Szonettek: 22.15. Időjárás-jelentés: 2.

BUKAREST II.

Hírek: 7.30. 8.30. 10. 12. 17. 19. 21. 23. 0.55. Megzenésített Fi-beriu Utan versek: 11.13. Népdá-lok és táncok: 11.30. 12.06. 13. 14.30. 15.40. 16.20. 18.20. Köny-nyűzene: 11.45. 12.25. 16. 17.50. 19.03. 0.10. Műsorismertetés: 12.03. Filmdalok: 12.45. Min-

denről — mindenkin- 13.30.

Közlemények: 14.40. Szólisták, e-gyüttesek: 15. 16.30. 16.40. 18. 19.30. Dalok szármán: 15.15. O-pera-részletek: 15.50. 18.33. Or-vosi tanács: 16.15. Zenei utazás: 17.10. Irodalmi krónika: 17.40. Angol nyelvlecke: 19.10. Színhá-zi újdonságok: 19.45. Szimfonikus zene: 20. 22.09. Mese: 20.30. Ze-nei kaleidoszkóp: 20.40. Metro-nom '67: 21.05. Operett-részletek: 21.44. Román dalok: 23.07. Ka-marazene: 23.22.

hangverseny

Vasárnap, október 1-én, délelőtt 11 órakor ifjúsági hangverseny.

Vezényel: Wolfram Jakobi (NDK), zongorán közreműködik: Valentin Gheorghiu érdemes mű-vész.

Műsoron: Prokofjev: Klasszikus szimfónia; Liszt: I. zongora ver-seny; Beethoven: II. szimfónia.

múzeum

Az aradi Tartományi Múzeum megtekinthető — hétfő kivételé-vel — naponta 10—13 és 17—20 óra között a Kulturpalotában.

A múzeum alábbi osztályai te-kínthetők meg:

- az 1848-as forradalom mu-zeuma;
- állandó régészeti kiállítás;
- képtár;
- Arad környéki állandó nép-rajzi kiállítás;
- „Az 1877—1878-as román függetlenségi háború 90. évfor-dulója” című időszak kiállítás.

Az Arad-városi műszaki-gazdasági tájékoztató kiállítás naponta 10 és 13. valamint 16 és 19 óra között tekinthető meg a Horia utca 6. szám alatt. Szom-baton és vasárnap a kiállítás 10 és 13 óra között van nyitva.

A Termés Napja alkalmából rendezett népművészeti kiállítást naponta 10 és 13. valamint 17 és 20 óra között lehet megtekinteni az Alimentara HKSZ Alessandri utca 1. szám alatti klubhelyisé-gében.

Nemzedékről-nemzedékre!

(Folytatás az első oldalról)

sajáró pénz, ismét szemlét diákok vagyunk, mert ezt tanuljátok az iskolában, stb. ... Ime, hogyan átalánosít egy hiperérzékeny nagy-lány. S ennek felmérése, korrigá-lása már komoly nevelési feladat. Valljuk be, nagyon sokszor felüle-tesen kezeljük ezeket az „aprósá-gokat”.

Egyik osztályfőnöki nyitk órán a tavaly éppen a generáció-problé-mát vitattuk meg. Elvezet volt hallgatói a ezenvételes vitát, a melyben a diákok nagy része me-rese, sokszor vádolva követelte jobb és alaposabb megfigyelésű-akat. „Semmi be nem vezet gondolat-akat és sok kérdésben megtagadják a választ. A mai tanulás és életir-tus annyira lefoglalja az ifjúsá-got, és igénybe veszi idejét, hogy kiváltképpen a vágyat az erőteljesebb kikapcsolódás, a gondatlanság, sőt néha a felelőtlenség felé.” — fogal-mazta meg mondanivalóját egy-ikük. Egy másik a letorkolást, az ál-landó korlátokat kifogásolja, bő-vebb és meggyőzőbb eszközöket kő-vetel a nevelésben. Bizonyos tekin-tetben igazuk is van. Valóban me-llyebb elemzésre van szükség. En-nek hiánya vezet az olyan keserű-ség megfogalmazáshoz, mint az egyik fiatallembér. „Azt, hogy olyanok vagyunk, mint amilyenek azt, a felnőtteknek köszönhetjük”.

Nem tűrik

az általánosítást. Nem akarnak ti-pusjellemek lenni, gyűlölik a sab-lont, s az összeütközés a megfogá-lmazások többsége szerint nem elvi és nem tartalmi, hanem életformai különbségeken és nevelési módsze-rekben keresendő. Egyetlen felelet hivatkozik csak a munkahelyen jelenlévő konfliktusra, amely sze-rint „az idősebbek azt mondják, hogy a fiatalok nem tudnak úgy dolgozni, mint ők, pedig annakide-jén ők sem végezhetők jobban...”

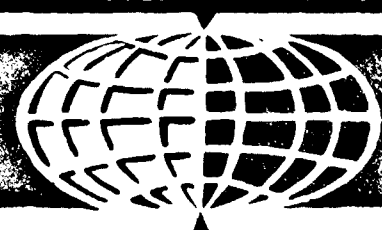
Kölcsönös megértést,

közlekedést igényelnek a maguk ré-széről is. „Helyes megfogadni az idősebbek tanácsait, de ugyanak-kor közeledni kell, hogy minket is meghallgassanak” — fogalmazta meg véleményét egy elsőéves filo-zófia-szakos lány. „Az idősebbek-nek meg kell érteniük a fiatalokat, mert a tudós megértheti a tudat-lal, mert ő is volt fiatal. A fiataloknak pedig meg kell érte-niük, hogy az idősebbek nem tör-nék ellenük. Csakis a kölcsönös megértés teheti könnyebbé a két

GONDOLATOK, TERVEK, LEHETŐSÉGEK

Legyenett. Felállt. Elindult. A
maga útjára. A maga világába. A
tétlenség kettévált előtte s a lámpák-
nál szegélyezett kavicsos úton elgon-
dolkozva néztem utána...

nemzetközi élet



Az ENSZ-közügyülés XXII. ülészsaka Folytatták az általános politikai vitát

NEW YORK. — Romulus Căpărescu, az Agerpres különtudósítója jelenti:

Az ENSZ-közügyülés péntek délutáni plenáris ülésén Salvador, Sierra Leone és Bolívia képviselői szólaltak fel. Beszédükben a fejlődésben lévő országok és az iparosított országok kapcsolatainak problémájára helyezték a súlyt.

Martinez Moreno, Salvador külügyminisztere hangsúlyozta, hogy a gyűlés munkálatait első ízben vezeti egy kelet-európai ország képviselője, s meglezsedését fejezte ki azzal kapcsolatban, hogy a nagy megtiszteltetés Románia politikájának egyik képviselőjének jutott. A salvadori külügyminiszter kijelentette, hogy a fejlett országok és a fejlődésben lévő kis államok közötti eltérés kedvezőtlenül hat ki az utóbbiakra, amelyek egyre nagyobb szociális-gazdasági nehézségekkel találják magukat szemben. Nyomatékosan hangsúlyozta, hogy ezek a nyersanyag-exportáló országok, köztük Salvador is, veszteségek szenvednek az ipari országokkal folytatott kereskedelemben.

Leslie Leigh, a Nemzeti Reform Tanács alelnöke, Sierra Leone köldöttségének vezetője a következőket mondotta: „Egy szocialista ország képviselőjének megválasztása a közgyűlés elnökevé a békés együttműködés és a fejlődés érdekében, s ugyanakkor elismerése Románia külpolitikájának érdemeinek. Románia az Egyesült Nemzetekben való jelenléte egész ideje alatt számottevően hozzájárult a béke és a haladás előmozdításához”. A szónok ezután utalt arra, hogy fel kell számolni a gyarmati uralmat és el kell ítélni a rasszista politikát. Kormányom úgy véli — mondotta —, hogy a portugál uralom alatt lévő afrikai területek lakosságának lehetőségeit kell nyújtani arra, hogy szabadon gyakorolhassák önrendelkezési és függetlenségi jogát. Leigh elítélte a Dél-afrikai Köztársaság apartheid-politikáját és a Dél-Rhodésiaiban meghonosított rasszista rendszert.

Walter Guevara Arze, Bolívia külügyminisztere szintén aggodalommal állapította meg, hogy növekszik a gazdasági különbség az iparosított és a fejlődésben lévő országok között. A fejlődésben lévő országok részaránya a világeszkedelemben egyre csökken, a szegénység pedig fokozódik ezekben az országokban — mondotta.

A bolíviai küldött beszéde után véget ért a közgyűlés ülése. A következő ülést hétfő délelőtti kezdte ki, amikor folytatják az általános vitát.

Corneliu Mănescu és Mircea Malita megbeszélései

NEW YORK. — R. Căpărescu, az Agerpres különtudósítója közli:

Corneliu Mănescu, az ENSZ-közügyülés 22. ülészsakának elnöke szombaton ebédelt vett részt, amelyet Maurice Couve de Murville francia külügyminiszter adott tiszteletére. Részt vett még Mircea Malita külügyminiszter-helyettes, a jelenlegi ülészsakán részt vevő román küldöttség vezetője, Gheorghe Diaconescu, Románia állandó ENSZ-képviselője és Maria Groza, Románia Szocialista Köztársaság Nagy Nemzetgyűlésének alelnöke — a küldöttség tagjai. Ott volt Armand Bernard, Franciaország állandó ENSZ-képviselője, a francia küldöttség tagjai és a hivatalos személyek. Az ebéd meleg, szíves légkörben folyt le.

Pénteken Mircea Malita, az ENSZ-közügyülés ülészsakán részt vevő román küldöttség vezetője megbeszélést folytatott James Niyamweya-val, az elnöki kancellária államminiszterével, az ENSZ-közügyülés jelenlegi ülészsakán részt vevő kenyai küldöttség vezetőjével. A megbeszélésen jelen volt Cornel Burtică, Románia Szocialista Köztársaság római nagykövete, a román küldöttség tagja.

A megbeszélések az ülészsak problémáiról és más közös érdekű kérdésekről folytak.

Feszült a helyzet a dél-vietnámi fővárosban

SAIGON. (Agerpres).

A dél-vietnámi nemzetgyűlésben szombat délelőtti megkezdődött a szeptember 3-i „elönkölészsakok” kapcsolatos mandátumigazolási vita. Nyugati sajtóügynökségek tudósítói szombat délelőtti arról számoltak be, hogy Saigonban igen feszült a helyzet. A nemzetgyűlés választási bizottságának tagjai jelentést készítettek, amelyben csaláns minősítettek a szeptember 3-i választásokat. E véleményhez utabban csatlakozott további 16 képviselő, köztük Phan Khac Suu, a nemzetgyűlés elnöke. Szombat este a képviselők nem tudtak döntést hozni a választási eredmények igazolása tekintetében. Ezért elhalasztották, hogy vasárnap reggel helyi idő szerint 9 órára összehívják a nemzetgyűlés újabb ülését.

Saigon utcáin szombat egész nap diákok és buddhisták tüntettek.

Röviden

BELGRAD. — Pénteken véget ért Belgrádban a Nemzetközi Űrhajózási Szövetség kongresszusa. Az összejövetelen körülbelül 30 országból több, mint 1000 szakember vett részt. A kongresszus ismét megválasztotta L. Napolitanót (Olaszország) a szövetség elnöké, alelnökékké pedig Leonid Szedov (Sovjetunió), Tatomir Angelkovics (Jugoszlávia), Elia Carafoli (Románia) és Herman Kollet (Németország SZK).

A Nemzetközi Űrhajózási Szövetség következő kongresszusát 1988 októberében tartják meg New Yorkban.

PARIZS. — Franciaországban október 1-én, vasárnap kerül sor a televízió első színes adására a közönség számára. 14.15 órakor Georges Gorse, tájékoztatásiügyi miniszter és Jacques Bernard Dupont, a Francia Rádió-televízió Szervezet (FRTS) vezérigazgatója hivatalosan megnyitja az első színes adásokat, amelyeket a több európai ország által

tal is elfogadott Secam-3 francia eljárás szerint állították össze.

BELGRAD. — Josip Broz Tito, Jugoszlávia SZSZK elnöke pénteken fogadta Pavel Popovics szovjet űrhajóst, aki a nemzetközi űrhajózási kongresszus alkalmából Belgrádban tartózkodik. Pavel Popovics átnyújtotta a szovjet űrhajósok ajándékát: az első teljes holdtérképet.

VARSO. — Varsóban befejeződött a LEMP KB 9. plenáris ülése. A jelentés vitájának lezárásakor Wladyslaw Gomulka, a LEMP KB első titkára mondott beszédet. A LEMP Központi Bizottsága határozatot fogadott el a mezőgazdaság továbbfejlesztésének feladatairól.

BONN. — A Szocialdemokrata Párt nyugat-berlini szervezete Klaus Schuetz-t jelölte ki a polgármesteri tisztségre a lemondott Albrecht helyébe. Schuetz jelölését az október 15-én Nyugat-Berlinben összeülő rendkívüli pártkonvenciónak kell jóváhagynia.

Mao Ce-tung fogadta az albán párt- és kormányküldöttséget

PEKING. (Agerpres). — Az Új Kína hírnagyúság közlése szerint Mao Ce-tung a Kínai Kommunista Párt KB elnöke szombaton fogadta az albán párt- és kormányküldöttséget élén Mehmed Shehuval, az Albán Munkapárt KB Politburojának tagjával. Albánia NK minisztertanácsa alelnökével. Jelen volt Csu En-laj és más párt- és államvezetők.

Kiesinger válaszolt Willi Stoph levelére

A nyugatnémet kormány szóvivője közölte, hogy megküldték a Német Demokratikus Köztársaság kormányának Kurt Georg Kiesinger kancellár választat arra a felvetésre, amelyet Willi Stoph, a Német DK Minisztertanácsának elnöke intézett hozzá szeptember 18-án. A válasz megismétli a nyugatnémet kormány álláspontját a német kérdéssel és annak az NSZK által szorgalmazott megoldási módokkal kapcsolatban. Amint a levél rámutat, a szövetségi kormány hajlandó tárgyalásokat indítani a Német DK kormányával arról a kérdésről és Werner Knieper, a kancellár hivatali államtitkára, késő barmkor, Bonnban vagy Berlinben részt venni ilyen megbeszéléseken.

Az ADN közlése szerint a levél nem tér ki azokra a javaslatokra, amelyeket W. Stoph tett szeptember 18-i levelében. Mint ismeretes, ezek a javaslatok arra vonatkoztak, hogy egyezményeket kell kötni a két német állam közötti normális kapcsolatok helyreállítására, az erőszaknak kapcsolataikban való fel nem használására, valamint a fennálló határok és a status-quo elismerésére.

Scarborough: a barométer vihart jelez

Az utóbbi időben meglehetősen mozgalmás az angol politikai élet: a kormányban jelentős változások történtek, Wilson miniszterelnök átvette a brit gazdaság közvetlen irányítását; az évi szakszervezeti kongresszus többsége helytelenítette a gazdaságpolitika és a külpolitika több kitételét; a laburisták a múlt héten vereséget szenvedtek a cambridge-i és a walthamstowi részleges választásokon. Wilson egyébként négy nappal ezelőtt a televízióban arról beszélt, hogy „nehéz tölteni” vár az angol gazdaságra, a munkanélküliség valószínűleg növekedni fog, pedig már most is 27 év óta rekordszámon ért el: 550 000 munkanélküli tartanak nyilván az országban.

Ilyen politikai légkörben áll össze hétfőn a laburista párt 66. év. kongresszusa, amely a párt életének egyik legjelentősebb eseménye. A laburista párt helyi szervezeteinek és a szakszervezeteknek több mint

Fogadást adott a Kínai NK államtanácsának elnöke

PEKING. — I. Gălăteanu, az Agerpres tudósítója jelenti:

Szeptember 30-án este a köztársaság kiküldetésének 18. évfordulója alkalmából Csu En-laj, a Kínai NK Államtanácsának elnöke fogadást adott az Országos Népi Gyűlés nagytermében.

A fogadáson kínai párt- és államvezetők, a nemzeti ünnepre Pekingbe érkezett párt- és kormányküldöttségek, valamint a Kínai NK-ban tartózkodó más vendégek vettek részt. Jelen voltak Pekingben akkreditált diplomáciai képviselők vezetői, a diplomáciai testület más tagjai, újságírók. A fogadáson részt vett a Külföldi Kulturkapcsolatok Román Intézetének küldöttsége, amely Alecu Costicanak, a KKRI alelnökének vezetésével baráti látogatást tesz a Kínai NK-ban.

A fogadáson beszédet mondott Csu En-laj.

Maxim Berghianu találkozott Timár Mátyással, a magyar kormány alelnökével

Maxim Berghianu, az Állami Tervbizottság elnökét, aki egy küldöttség élén a Magyar NK-ban tartózkodik fogadta Timár Mátyás, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány alelnöke.

A fogadáson jelen volt Pardi Imre, a Magyar NK Állami Tervhivatalának elnöke és Dumitru Turcus, Románia Szocialista Köztársaság budapesti nagykövete.

Ugyanaznap Pardi Imre ebédelt adott a román vendégek tiszteletére. Az ebédet részt vett még Ajtai

Plovdiv

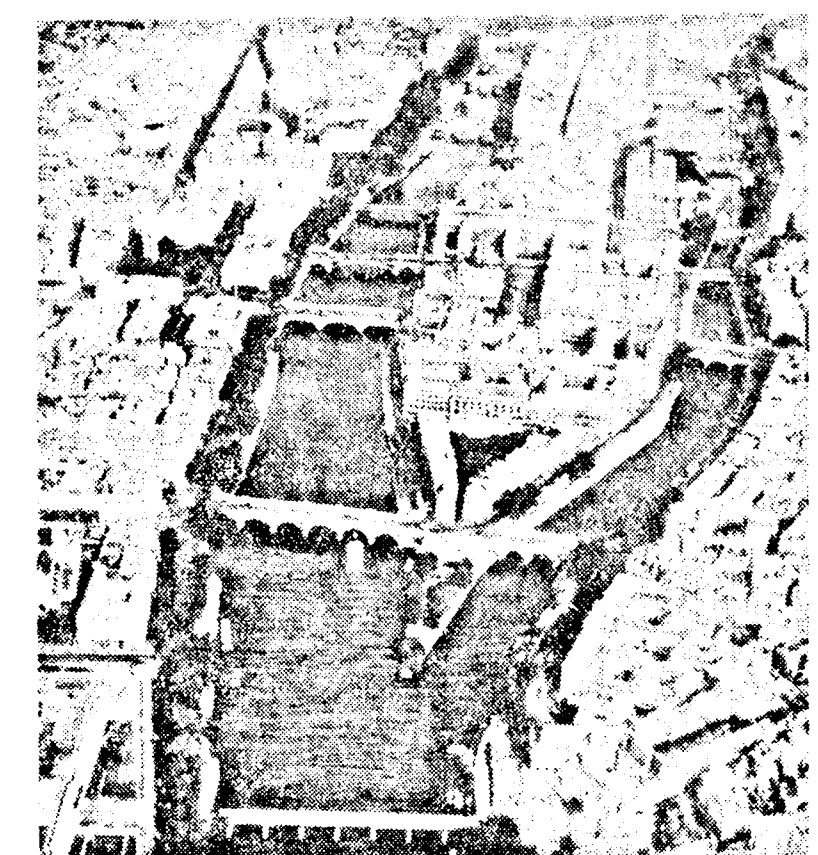
Koktél Románia Napja alkalmából

Szeptember 30-án Ioan Beldean, Románia Szocialista Köztársaság szófiai nagykövete és Radu Hristodorescu, a plovdivi nemzetközi mintavásár román pavilonjának igazgatója Románia Napja alkalmából koktélt adott hazánk pavilonjában.

Jelen voltak: Penco Kubadin-szki, a Bolgár KP KB Politburojának tagja, Bulgária NK Minisztertanácsának alelnöke, Georgi Pavlov vegyipari és fémipari miniszter, Mart Ivanov gépgyártóipari miniszter, Atanasz Dimitrov élelmiszeripari miniszter, Ivan Popov külügyminiszter-helyettes, Ivan Golomeev, külkereskedelmi miniszter-helyettes és más hivatalos személyek.

Ott voltak a Szófiában akkreditált diplomáciai képviselők vezetői, több pavilon igazgatója, bolgár és külföldi újságírók.

A koktél meleg, baráti légkörben folyt le.



FRANCIAORSZAG. Párizsi látkép.

A Kínai Népköztársaság kiküldetésének 18. évfordulója

Kiemelkedő eredményekkel köszöntik a nagy ünnepet

PEKING. — I. Gălăteanu, az Agerpres tudósítója közli:

A Kínai Népköztársaság kiküldetésének 18. évfordulója küszöbén az ország valamennyi tájáról hírek érkeznek az ipar terén elért legújabb eredményekről. A fővárosi Sutu fém- és kohóipari kombinát határidő előtt teljesítette a harmadik negyedévi feladatait a nyersvas, különleges acél, koks és cső termelésben. A gyártási folyamat egyszerűsítése a kombinátban januártól augusztusig több, mint 22 000 tonna szénmegtakarítást eredményezett. Az anáni kohóipari komplexumban, ahonnan acéltermékekkel megrakott szerelvények indulnak az ország valamennyi tartományába, a minőség javítása mellett mennyiségi növekedést is értek el. Csecsiang tartományban a Hsinan folyami vízierőmű, amelyet kínai szakemberek terveztek és hazai gyártmányú felszerelésekkel építettek, négy hónappal határidő előtt teljesítette az 1967. évi tervfeladatait. A Honan tartományi szénbánya termelése 30.49 százalékkal növekedett a múlt év hasonló időszakához viszonyítva. A Hopej tartományi Hsinsin bányakomplexum valamennyi egysége túlteljesítette a havi tervfeladatokat, a január és augusztus között elért termelésük pedig 6 százalékkal multa felül a tervelőirányzatot. A Szenszi tartomány Hsinhuo bányában 8 százalékkal teljesítették a tervet.

Sanghaji fontosabb üzemek is teljesítették eddigi tervfeladataikat, sőt a múlt év hasonló időszakához viszonyítva túlteljesítették a termelés volumenét. Januártól augusztusig Santung tartomány ipari termelésének összerkéte 12.81 százalékkal növekedett a múlt év hasonló időszakához képest.

Sanghaji fontosabb üzemek is teljesítették eddigi tervfeladataikat, sőt a múlt év hasonló időszakához viszonyítva túlteljesítették a termelés volumenét. Januártól augusztusig Santung tartomány ipari termelésének összerkéte 12.81 százalékkal növekedett a múlt év hasonló időszakához képest.

Számok, tények, eredmények

Nyolc évi kutatás és kísérletezés után a Kínai Népköztársaság vegyészének és technikusainak sikerült első ízben szintetikus benzint előállítani. A sanghaji vegyi üzemekben előállított szintetikus benzol biztosítja a különböző műanyagok, műrészek, műgumi, festékek, stb. gyártásához szükséges alap-nyersanyagot.

A harbini villamoskészítőgyárban elkészült az első 10 000 kw teljesítményű villamos generátor-csoport.

A Kínai Népköztársaság szakemberei új módszert dolgoztak ki a közölaj finomítására. Az eredeti módszer lényege, hogy a közölajból baktériumok segítségével távolítják el a parafint. E baktériumok ugyanis táplálékként „felfalják” a parafint.

A Sanghaji hajóépítő telepen nemrég vízre bocsátották a

13 000 tonna vízkiszorítású Csao-Yan tengervjáró hajót.

A Sanghaji 6. számú kórházban már több, mint egy ezredjére végzik sikeres műtetteket, melyek során visszavarrják a munkabalesetek következtében leszakadt ujjakat. Tizenötgyeddig kezeltek a kiens közl 10 már tudja használni az ujjait. Az ilyen operációk rendkívül bonyolultak és finomak, mivel ilyen esetekben az idegrostokat és a hajszál ereket is össze kell varrni. A hajszálerek vastagsága például ezen a helyen nem éri el az egy millimétert.

A Kínai Népköztársaság tudományos kutatóinak sikerült először a világon biológiaiailag aktív fehérjét teljes egészében szintetikus úton előállítani. Ez a fehérje a kristályos inzulin. Előállítás jelentős lépést jelent az élet titkainak feltárása felé vezető úton. Ezáltal a biokémia belépett a szintetikus proteinek korszakába.

Paul Martin a vietnámi helyzet megoldásáról

OTTAWA. (Agerpres). — Paul Martin kanadai külügyminiszter pénteken kijelentette az alsházban, hogy „a kanadai kormány ajánlotta az Észak-Vietnámi elleni amerikai bombázások megszüntetését”. Arra a kérdésre, hogy ezt az ajánlást felhívásnak tekintie-e az Egyesült Államokhoz, hogy feltétel nélkül szüntesse meg

a Vietnám DK elleni bombázásokat, a külügyminiszter kijelentette: „Igen, félreérthetetlenül”. Ugye világ — mondotta a továbbiakban Paul Martin — a jelenlegi körülmények között a bombázások megszüntetését kell tekinteni a sajátos vietnámi helyzet megoldása kulcsának vagy a megoldás felé vezető ut kiinduló pontjának.

BOMBOKO

A zsoldos-probléma kizárólag Kongóra tartozik

KINSHASA. (Agerpres).

Justin Bomboko, K (Kinshasa) külügyminisztere nemrégiben nyilatkozott a július 5. az idegen katonák általános, kormányellenes zendülése” után Kinshasában fogva tartott zsoldosok helyzetéről. Mint mondotta, a kormány még júliusban felvette a kapcsolatot azokkal az országokkal, amelyeknek a zsoldosok állampolgárai. Az illető országok leszögezték — emelte ki Bomboko —, hogy s. biztosítottakat nem nyújthatnak ezekért az emberekért, nem foglalkozhatnak velük, nem gyakorolhatnak rájuk befolyást, hiszen mint zsoldosok nem

állampolgárai egyetlen országnak sem.

Következésképpen a zsoldos-probléma kizárólag a kongói állam tászkörébe tartozik.

A bukavui zsoldosok helyzetéről szólva Bomboko rámutatott, kormányának bizonyítékai vannak arról, hogy Schramme ezredes emberei külső támogatást kapnak. A kongói külügyminiszter szerint Rhodesiából vagy Angolából repülőgépek érkeztek a bukavui zsoldosok támogatására. Bomboko közölte, hogy Bukavu néhány negyede a kongói hadsereg kezén van.

Dél-afrikai „figyelmeztetés”

NEW YORK. (Agerpres).

Hilgard Müller, a Dél-afrikai Köztársaság külügyminisztere levetben közölte U Thant ENSZ-főtitkárral, hogy a pretoriai kormány nem fog lemondani „a délnyugat-afrikai kötelezettségeiről”. Politikai megfigyelők szerint ez a levél „figyelmeztetés”, amelyet a dél-afrikai rasszista kormány az ENSZ-közügyülés jelenlegi ülészsakának részvevőire intéz. Tudva, hogy ugyanis, hogy a jelenlegi ülészsak napirendjén szerepel a délnyugat-

afrikai helyzet kérdése is. Mint ismeretes, az ENSZ-közügyülés múlt évi ülészsaka határozatlanlag meg-szüntette a Dél-afrikai Köztársaság délnyugat-afrikai mandátumát, mert a dél-afrikai hatóságok fajlindozó politikát folytatnak ezen a területen. Az említett h-tározat ugyanakkor ajánlja, Délnyugat-Afrikát helyezzék az ENSZ mandátuma alá, hogy létrehozzák azokat a feltételeket, amelyek a legrövidebb időn belül és területi függetlenségnek megadásához vezethetnek.